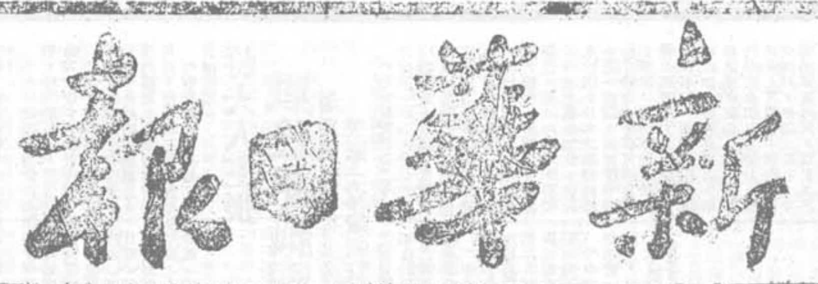


中華民國二十七年一月十一日創刊　第一七九六號　今日出版一大張　發行人潘梓年



新華畫刊



二月號合訂本出版了
每冊八元
本報圖書課經售★

紅獅牌蠟燭
紅獅牌皂肥
上海大新公司出品
★點滴不流 點燃耐久★
★優點 光亮不耀 洗去汚垢 保護肥皂★

西南化學工廠出品
甘油

硬脂酸
品質保證 特優
辦事處：重慶林森路下學巷十五號

皮維地內衣公司
襯衫短褲 尺碼齊全
日用百貨 低價供應
陝西路六十號

癧癥救星
本醫師負責醫治瘰癧以及其他……
註冊醫師吳永康啓

銀行界進修社使用會場
北京人
今明兩天停演
廿四日起續演
依然擁擠
故事輕鬆，穿插滑稽，有哭有笑，絕妙好戲。

新川　復旦大學　號召…　電影公映
最後兩天
全部歌唱片
周璇主演
天涯歌女
敵鐵蹄下，民不聊生，離老家，飄泊異鄉，賣聲淚歡度生涯。

結婚啓事
吕志宏（寶亮）
吕受芝（志榮）
我倆承蒙蕭吳氏汪湖臣二位先生介紹經雙方家長同意願定百年之好茲定於本月十九日在渝結婚特此敬告親友

川康平民商業銀行儲蓄部
特備精美禮券
應酬饋贈 美觀別緻
總行 打銅街

重慶銀行啓事
本行通匯省外減少匯價解匯迅速匯價低廉
通匯地點：昆明，上海，康定，貴陽，西昌，雅安其他省內各縣市均能直匯
短期存款，利息優厚，存取便利，類似長期之利息，類似活期之便利

魯濟舜律師代表陳國英、常素珍否認離婚啓事之啓事

呂參軍長在國府
提倡種植紅檀樹鐵蔥樹
凡買樹秧的請到打銅街永興隆接洽

止咳 特效 良藥
華佳複方白松糖漿
止咳嗽！利呼吸！化凝痰！
衛生署成藥許可證第一五八五號
說明
有止咳化痰潤肺順氣之功！
有累效迅速立服立愈之妙！
是現代最可靠的治咳聖藥！
是傷風咳嗽第一特效良藥！
總發行 華洋大藥房
重慶林森路九十六號　成都上東大街五八號
各埠藥房均有代售

請購何氏保腎丸
★腎虧遺精貧血健忘之唯一特效藥★
★强腎固精補血益腦之四季滋補劑★
衛生署許可證第一六〇三號
主治
貧血衰弱　四肢倦怠　面色萎黃　食慾不振　耳鳴目眩　夢遺滑精　心悸失眠　病後虛弱
總經理處
林森路20永光明藥行
民族路中央大藥房
民權路中英大藥房
魚市口國新大藥房
江北正街渝北大藥房
合川縣大陸大藥房
黃桷埡力生大藥房
招請外埠經銷利益優厚

新到保定純一堂
滋陰益腎丸
衛生署化驗許可證
成字九百二十八號
主治
腎經虧弱　諸虛百損　用腦過度　夢遺滑精　功能轉弱為強　妙在男女均宜不燥不寒不熱
先天不足　後天失調　失眠健忘　一切虛症　滋補聖劑
永光明眼藥行
林森路二九七號（三牌坊）

體弱勿慮
本人研究國醫三十餘年……
北平劉殿英醫師
診治時間下午二時至五時

華容方面敵續增援
洞庭西北仍惡戰
米積台之敵竟掘堤害我人民

（中央社據軍委會發表南縣二十一日電）華容縣城曾經我一度克復，二十日午後，敵復由黃公廟嚴山鋪調援，分途增援，經我軍截擊，戰鬥正激烈進行中。

（中央社汨羅二十日下午八時電）我攻至華容城郊部隊，向城內猛擊，曾一度將該城克復，殲滅敵寇甚衆，二十日午敵援趕來，又被我於中途截擊，刻正對我猛擊中。

（中央社據軍委會發表常德二十一日電）十九日午後，我向侵至米積台之敵（公安北）反擊，斬獲甚衆，敵節節呈不支，詎知竟將當地湖堤掘斷，企使氾濫阻我攻勢，但我士氣仍不稍挫，在堅苦情況下，向敵繼續猛攻，使人民損失甚重，莫不恨之刺骨。

（中央社據軍委會發表澄縣二十一日電）㊀石首以南，我與敵到已進入爭奪戰，江波渡方面，於敵增援後，現又被敵侵陷，我軍當向其反擊，戰鬥正烈，老山咀一帶地區仍在繼續激戰。㊁藕池口郊外戰，現仍持續未已。

（中央社據軍委會發表保山廿一日電）㊀騰衝之敵一部，附砲四門，於十三日晨又北犯盤蜜街，經我軍迎擊，戰鬥數小時，敵受創回竄該街固守。㊁侵至七道河對岸象鼻山之敵，經我軍遏止其攻勢後，十二日晨向其反擊，激戰至深夜，敵死傷甚衆，不支回竄，我跟蹤追擊中。

（中央社吳集二十日電）洪湖地區我軍，八日與敵在南龍偶（洪湖西南）附近對戰頗烈，敵負重創潰退。又七日我某部在趙郭莊（新緣北）與敵一股遭遇，激戰時許，敵不支回竄，我頗有斬獲。

（中央社浙東某地二十一日電）㊀嵊縣敵十二日午竄擾嵊縣水竹埔，十三日晨臨橫分路向徐夕且門甘霖寺等地擾犯，我軍嚴密防禦，敵未得逞，一部竄返縣城，一部向勾撤山逸去。㊁餘姚上虞慈谿各縣，自三月一日起，敵分向各該縣屬地區竄擾，人民損失甚重。

（中央社浙西某地二十一日電）武康敵五日午進犯莫干山璐之七人坑，我守軍設伏襲擊，予敵重創，殘敵旋即敗竄。

蔣夫人主張戰後組織國聯
希望美國勿再立旁觀地位
美國一富孀捐資濟我難童

（中央社芝加哥二十日合衆電）蔣夫人今日在招待記者席上宣稱：渠贊成組織國際聯盟及建立戰後之警察力量，俾侵略者不能再施展其伎倆，一如日本對滿洲所為者。第一次世界大戰後，所成立之國際聯盟，英法均加入，但美國則站在旁觀者地位，因此未能阻止日本之劫奪滿洲，此一前例，足可說明此點。渠預為區別殘暴之勢力與警察力量，前者乃殘暴不仁，而後者則為維持法律秩序所必要者，世界之歷史經驗，顯示欲實行理想，必須具有勢力。蔣夫人又謂：中國除收復失地外，無領土野心，中國希望獲得者，為更多之飛機與軍火。蔣夫人述及其[illegible]時，不禁熱淚盈眶，謂中國除利用飛機越過外，已完全被隔絕，現在忍受可怕之犧牲與艱苦。蔣夫人擬於今夜將廿二日在芝加哥體育場發表之演說稿作最後修正，明日即赴芝加哥唐人街參觀中國藝術協會。

（中央社芝加哥廿日路透電）蔣夫人本日響稱：中國將歡迎英美及其他一切以人類自由為目的之民族為盟友，中國最迫切之需要為更多之飛機。

（中央社芝加哥二十日合衆電）此間巨富布萊恩夫人，以蔣夫人蒞芝加哥之故，特以美金十萬元捐助中國，該款乃國為收穫者公司之股票。據蔣夫人稱：此項股票之收益，將為中國難童教養之用。

（中央社據美新聞處訊）洛杉磯二十日電：蔣夫人預定於三月三十一日抵此，作五日之勾留，當地官員影片公司之代表及其他社會權要，正準備熱烈歡迎。此間中國領事張紫常今日宣稱：蔣夫人之所以蒞此，主要目的在對加州南部各界人民同情中國抗戰表示謝意。

英著名生物學者 尼德漢來渝
對我學校設備不足表同情

（本報訊）英國劍橋大學著名生物化學教授，英國文化科學赴華代表團團員尼德漢博士，抵渝已近兩週。據談，彼在華不擬從事講學及何種研究工作，而致全力於聯絡工作。彼在昆明曾參觀各學校，深感儀器工具書籍及研究設備之缺乏，實為一嚴重問題。又在渝將有較長期之勾留，以便參觀各大學及科學研究所，而進行中英文化科學方面的聯絡。聞彼並擬前往成都及蘭州等地一行。尼氏年四十許，能操華語，此次來華，尚係初次。

印度洋荷海軍司令表示
須以充分力量對日
爭取海上控制權為當務之急
戰爭前途艱鉅不容過分樂觀

（中央社新德里二十日路透電）印度洋荷蘭海軍司令赫夫里斯海軍中將，今日接見記者謂：太平洋區之現有軍火，不但不足發動攻勢，且不足抵抗日軍之進一步擴展，今日將必須以最大之力量對付歐洲之希特勒，亦需以充足之力量對付日本，以切斷其各島間實力日益增強中之聯絡。太平洋現缺乏海空軍，今日首要之務在爭取海上控制權，唯有空軍之勝利，始能達到此項目標。對此次戰爭作幻想者，實不可勝數，實則俾斯麥戰役之勝利，僅為大戰中之一小部份而已，本人非對戰局抱悲觀態度，但過分樂觀亦殊危險，欲克敵制勝，尚須經過長久之時間，吾人不但應繼續進攻敵人，且應使其再無力南進。

（中央社西南太平洋盟軍總部二十日合衆電）此間今日公報稱：我機昨晨在波定波灣角以東二十五哩處，發現一萬噸日貨輪一艘，當予轟炸轟射，該輪直接中彈一枚，其附近中彈多枚。其他區域，我空軍作廣泛之活動。我昨晚在帝汶島擊沉日大型潛艇一艘，港中另一艘載有貨物之潛艇，或亦沉沒。我機今晨轟炸荷屬新幾內亞西北角附近日方據守之阿萊爾斯港中日本商輪，該輪甲板及碼頭均起火。我機昨日黃昏襲擊安汶島，結果未詳。昨晨及午後，兩度襲擊[illegible]，並掃射日軍佔領之市鎮。

同盟國必須團結
合作之外無他途

（中央社紐約二十日路透電）英外相艾登，今日與紐約市長拉加第亞晤談，內容不詳，事後艾登謂：此次談話至有意義，市長亦有同感。外相提及其在華府與赫爾國務卿晤談事曰：『余至感歡慰』。拉加第亞告艾氏曰：『盼君能還來紐約，因吾人今日必須團結一致也』。艾登答稱：『今日吾人捨合作外別無他途』。

（中央社華盛頓二十日路透電）白宮本日宣稱：為避免加重總統之感冒症，羅斯福總統原擬會見昨自紐約返華府之艾登，業已延期。[illegible]

社論
限價後之工資

戰時管制工資辦法，自經國家總動員會公佈實施後，各地方當局和資方，均努力執行，而各地工人之反映尤佳，據中央社訊，『綜觀各省市自實施限制工資以來，為期雖暫，一般情形均甚良好，尤以工人團體深明大義，紛紛來電擁護』。我勞工之奉公守法，於此可見。惟據最近實際情形看來，各種物價，仍在上漲，而工價卻在各種不同的方式下降低，影響工人之生活，頗為嚴重。吾人特就手邊極不完全之材料，提供意見，希望有關當局予以注意并急圖補救。

根據管制工資辦法第四條之規定，『戰時工資限制之標準，依照當地限制物價之標準隨同訂定之』。目前的工價是限制了，物價卻在逾限上漲，商人固可以將物資囤而不售，工人卻不可一日無工作，故在物價上漲情形下，工資若照官價嚴加限制，則使原來所限遠在物價標準之下的實際工資，更趨下跌。工人之購買力，勢必愈加降低，最低限度之生活，勢必愈難維持。例如四川省之鹽工生活，經限價後，有一部份工人，由每日十三元五角，降至十二元五角，年終加發之一月工資，亦多停止。因此，鹽工之生活，遂陷於更悲慘之境地。其他工人情形，亦多類是。對於此種情形，當局有加以調整之必要。我們認為應照市場上之實際物價，對某些工人過低之工資，酌量予以提高，使工人能勉強維持其最低限度之生活，以從事生產。至於藉限價而停止年終應加發之工資，這不僅在管制工資辦法中無此規定，而且資方藉限價而取消自己之諾言，即在道德和人情上都說不過去。於此，我們認為應責成資方發給其慣例所許之年終加工及紅利等等。

關於限價標準，當局原以三十一年十一月三十日之工資額為標準。如果從當時物價標準來說，工資水平，原已在物價之下，工人依此限價，已經吃虧不小。而現在有些地方限制之工資，卻比這個法定的標準還要低，『如綏遠之陝壩，陝西之西安等處，所核定之工資，且較去歲十一月三十日之工資標準為低』（見中央社訊）這種情形，亦應予以糾正。

還有資方不遵照限價之情形，仍然普遍存在。如南岸某某煤礦工人之工資，大轟車雖經官方規定每工限價為十六元，但資方實際祇付九元，相差至七元之多。小轟車雖經官方規定每工限價為十元，但資方實際祇付四元半，相差竟在一倍以上。此種情形，不僅在煤礦工人方面存在，即在其他工業部門，亦復不少。

我們認為政府除勒令資方依照限價付給工人工資外，并應對那些不依照限價而剋減工人工資者，予以制裁。（被略一段）

此外，關於管制工資辦法條例，如第十一條規定『工資限制後，除正工及已有各項津貼外，雇主不得再以其他名義增加類似工資性質之報酬』。這一條在實行時，可能限制工人福利事業之進行，因為工人福利事業的實施，在某種意義上說，也是工人實際工資之增加，故不應加以限制或必須明白規定。又如第十三條規定以官署處罰辦法，限制工人跳廠轉業，此種行政辦法，恐未必能達到預期之目的。最好是從改善工人生活入手，來鞏固工人在其本崗位之工作，比較容易收到實效。

奈都夫人因病獲釋

（中央社孟買二十一日路透電）據官方發表聲明稱：當局以奈都夫人在獄中患病，已下令立即予以開釋，按奈都夫人係國民大會領袖之一，並為印度女詩人，彼與甘地同時被捕。

排工與工資
——必須辨明排工價格並不等於工資
唐模

『排工』的限價和每千字工人的工資，經政府公佈後，在執行的過程中廠商與顧客、廠主與工人之間都發生了爭執。為什麼呢？因為顧客要堅持一月底的價格，印廠則不肯放鬆他們的利潤。在這樣相持不決的局面下，成立了雙方互讓的變通辦法，由六十元一千字的『排工』暫時降低到四十至五十元的價格。也就是說，印刷廠的老板，每千字向顧客取得這樣多收入。但『排工』並不等於排字工人的工資，這是必須辨別清楚的。

排字工人的工資呢？在工資評定前，一部份當版件工人，或者有平價米和家屬特殊優待的工人，他們的所得早就在限定的最高額工資以上，祇有個別技術水準低的，或者待遇背的廠家，尚不及此數。公佈的評定工資，沒有顧到平價米，職時貸金和家屬優待，只定了最高額，沒有訂出最低額及兩者間依技術高低分別的等級。所以廠主與工人也發生了爭執。而生活困苦的工人，不僅在限價後要求生活的改善，提要求增加工資，因為某些廠家還沒有達到政府規定的工資額，所以工人要求增加工資，是有正當理由的。就照每月最高額七百元的工資算，倘使要負擔一個家屬尚為困難，何況許多排字工人還有更多的負擔呢?!

那末，廠主又怎樣執行政府的工資限價呢？據一般工廠的工資情形，把類工之類的人加到了七百元的工資，其餘還是在五百元以下。可是廠主在減少付出的原則下，也來一種打算，因為政府沒有談到平價米貸金的問題，他們便把已在實行的平價米等取銷，以抵消限價後應增加的工資。

我們現在談『排工』與工資與職前及現在的比較：在職前印廠接下來的印件，向顧客要的『排工』是每千字約六角，以現在每千字五十元算，是漲了八十倍強，職前排字工人的工資若以二十元計，以現在最高額的七百元計，則祇增加到三十五倍。

『排工』究竟有些什麼內容呢？一個印廠接下了普通雜誌等印件，須要從發稿到改大樣打紙型為止，所謂每千字的排工，就包括這樣生產過程中所經過的各工作部門工人每千字應得的工資，此外，還包括校對、材料、工廠設備折舊和廠主的利潤等等。

這次排工的限價，據各方面的材料，究竟是依據印廠商量的規定訂出的。倘使有人要追問規定這個價格的根據是否為工資、材料消耗、利潤等結合的成本呢？恐怕不能得到詳細而圓滿的答覆。正因為過去的印廠對成本的計算，祇有一種籠統的算法，以市面的價格或者生意的忙閒為價格高低的標準。等到老板收進了『排工』，工人究竟得到多少呢？讓我們來算一算吧。

一個排字工人，每天以九小時工作計，照一般的工作標準是六千至七千字，其中一半是排，一半是還字時間，也就是說，每天應排三千到三千五百字。每人每日以三千五百字計，每月以二十六天工作計，（每星期休息一天）生產數字為九萬一千字，如以五人總合計算，當為四十五萬五千字。有了五個排字工人，就需要二人去做改樣、發版和拆版等工作。這七個人成為排字的一個單位；另外加上一人校對，事實上有八個人才能生產四十五萬五千字的生產量。若以每千字五十元的『排工』計，則廠方從這裏共收入二萬二千七百五十元。

現在將排字工人每月工資五百元，（如用五人則為二千五百元），改樣、發版[illegible]，[illegible]，校對六百元，[illegible]；再加上廠方應費每個人的生活費用（如房屋、水電等）每人每月一百元，[illegible]

[illegible]用已說明其大概，不過僅工人的工資及伙食等幾個，缺少材料等消耗的百分數。因為這個數目要以各個排字廠的生產量，及其工廠設備的大小，定出其材料、工具損傷的百分數，再加上全部生財的折舊來計算，才能得出廠主的純潤的確數字，此地不去計算它了。

如果今天還不能把材料消耗、工具損傷、工廠設備折舊等算出來時，[illegible]

[illegible]

我們往往聽見有些印刷業主談：『現在工價太大，伙食貴，綿然沒有盈餘』，竟把排工資的原因都推到工資和伙食其上去了。[illegible]

註：九個半人為五個排字工人，兩個改樣，發版拆版工人，一個校對工人，半個過字工人。

陝甘寧邊區
醫藥上一大躍進
去年產牛痘苗二十萬支

（本報延安通訊）醫科大學微生物學系為克服×區藥品來源困難，曾在去年製出牛痘苗廿萬支，分發前後方各機關部隊使用，現接各地來電，均證明成效良好，其品質與從外面購來者並無差異，並要求該校今年繼續製造，以供應用。據微生物學系主任及[illegible]談：牛痘苗大人小孩均可施種，種過一次後可以免疫數年，今年製造計劃原定為十萬管，每管可種三人，共供三十萬人之用，現因×區玻璃廠已可解決毛細管（裝痘苗的玻璃管）供給問題，使包裝及保管等方面不復再有困難，故將視各地的需要情形，儘量增加產量。

傳使抵庫畢雪夫

（中央社庫畢雪夫二十日電）中國大使傅秉常呈遞國書後，已抵庫比雪夫。

敵酋松井
任駐華遠征軍參謀長

（中央社紐約二十一日合衆電）據柏林廣播東京訊：偽華派遣軍參謀副長松井，已被任為日本駐華遠征軍參謀長。

紀念宋教仁殉國
國民黨黨史編纂會座談

（中央社訊）（二十二日為宋教仁殉國三十週年紀念，國民黨中央黨史史料編纂委員會，發起舉行座談會，並展覽有關史料，邀請國民黨先進參加，以誌紀念。

豫災捐款
本報共收一萬〇一百四十七元七角

本報頃又收到豫災捐款數批，一裝產業工人周錦等十六人來信說：『我們這群產業工人，處身在大後方，生活雖然很艱苦，但和飢寒交迫的災民比較起來，還算可以吃得飽穿得暖，現在拿我們在春節中節省下來的一些錢，聊表我們的一點親愛的同胞之懷，希望能藉此拋磚引玉』。另外樂山的八位青年學生來信說：他們都是窮學生，捐出一點錢來，謹算表示對在飢餓線上掙扎的河南災民的一份關切，同時也是給吝嗇的富人們的一個諷刺。他們的熱忱，是應該激起社會的廣大同情和響應的。茲將捐款人芳名發表如下：

㊀一批產業工人周錦、賀善、麥宋、饒明、白保、毛豐、徐喜等十六人共捐九百四十一元五角。㊁樂山八個青年人共捐四百八十元。㊂本報職工續捐六十七元。㊃本報桂林營業分處全體同人共捐二百一十五元。㊄一讀者十元。㊅李興堉三十元。㊆陳興德十元。㊇無名氏十元。㊈桂林讀者王方等六人捐一百三十元。㊉本報職員徐君曼劉桃卿捐婚禮茶點費一百二十二元。

以上共收捐款二千〇一十五元五角。連前累計共收捐款一萬〇一百四十七元七角。

我軍事代表團
在英考察竣事

（中央社倫敦二十日專電）我軍事代表團[illegible]等，在英國之參觀業已竣事，即將返國，彼先後曾謁見英王喬治與首相邱吉爾，並勸晤外相艾登、陸相葛里格、海相亞歷山大、空軍部大臣辛克萊、飛機生產部大臣克利浦斯、英政府經濟首席顧問李滋羅斯，暨財政部、供應部之人員等。彼並曾參觀空中演習，安得魯特伊東大學、軍火庫、砲兵演習，並視察軍校、海軍部隊暨機械化部隊等。

美空軍襲老街
馬玉河西岸英軍整編備敵

（中央社訊）[illegible]訊：英空軍轟炸，英印步兵猛攻，於馬玉河東西兩岸[illegible]，以防日先頭部隊再度試攻。

（中央社訊）[illegible]將軍總部今晨發表公報稱：美國駐華第十四航空隊，于過去五日中集中力量，進攻越南老街附近之敵方據點及鐵路設備，十五日及十九日我戰鬥機時往轟射敵船場、堆棧、倉棧、車輛，予敵重大損失，老街附近之一車站被毀，該區甚多建築皆起火燃燒。二十日我機進攻老街以南七哩紅河邊上之敵鑄礦公司所存之鐵道終點，[illegible]

田賦會要脫稿

（中央社訊）財政部田賦整理委員會，為配合整理田賦政策之推行，自去年冬起，着手編纂田賦會要一書，分地稅理論、田賦史、田賦法令判例、國民政府田賦實況、及田賦概況等部，長約百五十萬言，現已全部脫稿，業決定由正中書局出版。

敵加緊經濟戰
遏敵偽統制金融市場
沿海敵積極搜括物資

（中央社屯溪二十一日電）皖訊：敵偽現正加緊統制金融市場，實行經濟封鎖，自三月一日起，任何報紙刊物廣告均不得刊載任何物品之售價，及關於物價與商業盈虧之文字或消息，即使物價係經偽局核准者，亦須獲得特許，始能刊載，違反者將予嚴厲處分。

（中央社泉州二十日電）敵寇資源匱乏已極，最近在廈門設立所謂資源『獻納』委員會，[illegible]，搜括佔領區物資，[illegible]，以至廢鋼爛鐵無所不包，[illegible]。

（中央社[illegible]）[illegible]

要聞簡報

△湖南桃源縣居民張陳國錦，武岡縣居民陳鄭氏，各以其家產樂捐十餘萬元，協助興辦地方救濟事業，社會部已呈國府明令褒獎。

△新德里電：印度空軍司令鮑爾文，預言今年年底，印度空軍將較初作戰時增加十倍。

哈城西南鏖戰

中北兩路蘇軍繼續進攻

（中央社莫斯科二十日路透電）德軍不顧重大損失，本日以新裝甲隊及大批飛機進攻哈爾科夫西南之鉄穿地區，蘇後備軍亦闖入頓內次上游區，雙方鏖戰愈烈。前線電訊稱：蘇軍刻正待頓內次河冰凍完全解除後，即行攻進。某區德軍於過去二十四小時內，曾迫蘇軍退入新防線，某重要城市在鬧戰中。另一區德軍於過去數小時內，以堅强之坦克車二隊逼近兩重要城區，損失甚重，其欲包圍蘇軍堅强據點之計劃，迄未成功。西北戰場蘇軍仍使軸心軍疲於奔命。伊爾曼湖以南蘇軍已接近斯塔拉亞·魯薩，據撤退。蘇軍於維亞茲瑪以西，蘇軍於伊茲鵬希科佛西北，克復通續之村莊數處，鉄路蘇軍對孤立之德軍進行大包圍運動，敵正迅速被殲。

（中央社莫斯科二十一日路透電）紅星報前線訊：『德軍已放棄正面之攻擊，而集中攻擊我軍之側翼，然此等攻擊，除少數例外，未克完成其目的。』

（塔斯社莫斯科二十日電）蘇聯情報局三月二十日早晨公報：三月十九日夜以迄二十日晨，我軍依原方向作戰。在西路，我軍進行攻勢戰，收復人烟稠密地區數處。某部隊之紅軍，强襲敵伯河渡口，爲爭奪敵軍一處堅固據點作戰。在頓內次中游區域，德步兵一團，由坦克二十五輛掩護，發動進攻，以嚴重之損失爲代價，勉强壓迫我部隊略退。某部隊紅軍，重新佈署以後，即向希特勒軍隊反攻，但北退至原陣地。在伊爾曼湖以南，某聯隊各部隊選進，將人烟稠密一地區中之敵人逐退。

（塔斯社莫斯科廿日電）蘇聯情報部三月廿日晚間公報：三月廿日，我軍依原方向作戰。在西路地域，德軍步兵與坦克反攻，當即被我擊退，敵方似失慘重。某聯隊各部隊攻克敵軍堅固之抵抗中心據點。另一區某聯隊各部隊進行側面迂迴，攻克設防之人烟稠密一地區。在增料城以南，我軍繼續展開攻勢。在蒂古耶夫區，我軍進行堅强之防禦戰。在其日某聯隊之紅軍擊退敵軍之進犯。在伊爾曼湖以南，我軍攻克敵方築有堅固工事之陣地。

（中央社貝魯特二十日路透電）賈德魯將軍本日宣稱：『余將於短期內離此往阿爾及爾，在彼約作二週勾留，再返敍利亞。』

邱吉爾 昨日演說

（中央社倫敦二十一日路透電）官方宣佈：邱吉爾首相，定本日下午八時（格林威治時間）發表廣播演說，其演說時間大約有一小時。

國際拾零

德國軍事發言人曾謂：蘇聯軍隊，有如傳說中的妖怪，去其一頭，復生一頭。

× × ×

德國自下令全國總動員後，所有珠寶、糖食、咖啡等店均紛紛關門以應徵募，目下關門停業的店家已將近十二萬家之多。

× × ×

據瑞典報紙估計，德國國內每日被判處死刑者達十人，足見德國內情緊張之一斑。

× × ×

納粹報紙承認德國民衆對外國無線電廣播表現濃厚的興趣。『新維也納』報稱：『雖已在報紙上並由廣播一再加以警告，而仍竟有人冒敢收聽敵方的無線電廣播，並將聽到的消息秘密散播，從暗中摧毀德國人民的抵抗力』。

× × ×

當德國第六軍正在斯大林城被蘇軍包圍殲滅之際，柏林軍事當局每日均接到德國官兵家屬關於其父親、丈夫、兄弟、兒子之命運的詢問多起。所有的詢問均被集中送交成立未久的『軍人移動登記處』，該處接到詢問後，或完全置之不理，即或回信，亦千篇一律，僅謂：『因戰略關係，與所述部隊的通訊已告停頓』。

× × ×

因德軍兩師已自比利時調往蘇德戰場，德國佔領軍司令部遂下令：增加兵士守衛時間四小時，過去由四人至六人守衛的軍事目標改爲二人至三人守衛。士兵一律不得離開營房至二小時以上。一切長官均須自寓所移至部隊駐在地。

× × ×

法國工人均不願赴德工作，除設法逃匿外，甚至有自斷四肢，以圖避免者。

× × ×

據匈牙利布達佩斯路易報載稱：去年十二月份內，匈京計有一千四百六十三人自殺，此數約等於匈牙利參戰前十八個月之自殺人數。

× × ×

盟軍在北非登陸前一小時，邱吉爾告其女曰：『我有好消息告訴你，盟軍即將在北非登陸，可不要洩露！』其女泰然曰：『早在一週以前，我就知道了。』邱吉爾爲之一驚，穩乃詰故，答曰：『父親難道忘記我是在情報部工作麼？』邱乃爽然若失，爲之一笑。

× × ×

美駐英軍隊司令部，近頒佈一命令，嚴格限制美軍官兵臨時與英國婦女結婚。

× × ×

英印軍攻緬時，所登之山高達一千九百英尺，該山於一哩的距離內，即拔高一千英尺，想見爬登之苦。

× × ×

英哲學家羅素爲美學校解聘，乃遞狀要求賠償美金二萬五千圓，並謂因英當局凍結外匯，他將衣食無着了。

× × ×

最近倫敦的東印度協會，曾有人於開會時指出：緬戰失敗原因之一爲上級官吏賄賂公行。

× × ×

紐約港口自由女神［illegible］

［illegible］

蘇聯國防工廠 生產超過計劃

紅星報評曰：蘇聯工業，正積蓄力量，以備實現統帥部的戰略目的。

（本報莫斯科二十日專電）紅星報社論評述蘇聯國防工廠之生產超過計劃說：希特勒最大的失算之一，是在於忽視蘇聯經濟上的弱點，以爲蘇聯後方不可能把大規模現代化戰爭所需的一切供給紅軍。正像紅軍擔任了德國及其附屬國的聯合武裝力量的進攻一樣，蘇聯的工業也順利地抵擋着希特勒德國用作戰爭工具的歐洲軍事工業。正像前線一樣，蘇聯人民在後方的成就是蘇聯人民的無私和英勇地以全副精力和死敵鬥爭所決定的。戰爭不但依賴着物質的資源，也依賴着作戰直接需要的動員的程度。二十一個月的戰爭吸掉了大量的武器和裝備。而軍事工業的不斷成長，不僅能彌補戰爭中的損失，而且正在儲積力量，以備實現統帥部的戰略目的，在適當的時期擊退敵而且利用有利的條件，以發展戰線上的勝利。蘇聯的英勇的工人發動了全國廣泛的運動，對紅軍最高統帥部作特別的貢獻。這就是答覆了斯大林的話：『紅軍面向着狂詐的、殘酷的而且迄今還是強大的敵人，進行決不懈怠的鬥爭。這種鬥爭將需要時間，犧牲，使用我們一切的力量，並且動員我們一切的可能性。』德國加緊壓迫着歐洲的軍事工業，把大批的生力軍從西歐調來，打算扭取主動權。要粉碎敵人新的冒險計劃，以有益於我們勝利的果實，以使德國法西斯軍隊更接近最後的崩潰，就需要最高的自我犧牲精神和技術。

蘇聯大水電站

在烏茲拜克興築 預計兩年內完成

（本報莫斯科廿日專電）蘇聯第三大水電站（編者按：第一大水電站爲聶伯河水閘，第二大站爲利賓斯克水閘）在烏茲拜克人民積極計劃之下，現已開始興工建築，預計將于兩年內完成，參加工作者共六萬二千餘人。蘇德戰爭爆發以來，蘇當局竭力建設後方動力工業，以烏茲拜克之水電動力爲例，去年年底即較一九四〇年增加一倍半。

哈爾科夫城的撤退

愛倫堡作　葆荃譯

（本報三月二十日莫斯科專電）

二十個月來的戰爭，鍛鍊了我們。我們不但已經習慣於炸彈和迫擊砲彈，我們也已經習慣了試驗。當戰爭初起的時候，作戰的還是些帶着美麗的幻想的青年人，但將來結束這個戰爭的，則將是些對於任何事情都不再驚愕和變得更嚴峻的戰士們。

我們知道哈爾科夫這個城，在德國人的統治之下遭遇了怎樣的磨難。我們看見那些懸掛在絞台上的被吊死了的人，我們看見『蓋斯塔波』（德國秘密警察）的卷宗，我們看見那些被侮辱了的少女們的眼淚。我們解放了哈爾科夫，現在它又重新陷入德國人的鐵蹄之下了。德國人正爲了他們的失敗，在向居民們報復。德國人正爲了齊悅的眼淚和一個月來的自由，在向居民們復仇。

我們對於德國人的憎恨是更加强，我們的面容也更加嚴肅，我們的語句也更加簡短了。我們發誓：我們一定要摧毀德國軍隊，並且我們一定會摧毀德國軍隊的。

在這次戰爭的歷史上，哈爾科夫只不過佔了一章而已。自從德國軍隊在斯大林格勒的潰敗之後，希特勒只想着如何能恢復他的尊嚴，如何能維持他的動搖了的寶座。他在一條狹窄的戰線上集中了無數的大軍，再度開始反攻。希特勒把他從西線調來的所有的師團，都趕上火線。他獲得了成功，但這只是希特勒的成功，而不是他的勝利。

我們懷着悲痛的心離開了這個城市。但希特勒並沒有在這兒爲了斯大林格勒的失敗而得到報償。在哈爾科夫城裏，他並沒有找到二十個俄國師團。他也沒有能俘到我們的將軍們和兵士們。他只得到一個災難已久的成了廢墟的城市。這對於希特勒並不是一件怎樣更齊悅的事。悲劇的丑角戈培爾在前幾天向德國人民的演說，則更說得對：『這次冬天，我們的損失很不小，我們不僅損失了被佔領的地區、軍火，而更重要的則是人員……』

我們必須準備好，來迎接任何一切的試鍊。我們並不是像在爬山，步步直上。他們雖然佔領了哈爾科夫，但他們並不能將他們在哈爾科夫所損失的『阿道爾夫·希特勒』及『大日耳曼』等師團的人復生。除去建築物的廢墟之外，他們還得到些什麼東西呢？那就是他們同伴們的屍體。

我們的最高統帥斯大林，時常把真理告訴軍隊和人民。在我們退却的苦痛的日子裏，他在我們的心裏注進了無限的勇氣。在勝利的日子裏，他警告我們：敵人還沒有被粉碎，德國人還很强，並且受了傷的野獸是更危險的。希特勒調來了許多新的師團。他得到了哈爾科夫，但他並沒有打勝仗。戰爭還在繼續下去，並且這還是一次大戰。我們知道德國人在斯大林格勒所遭的失敗。我們記得密雷洛佛、羅斯托夫，被包圍了和擊敗了的德國師團。這已不是一九四二年的春天。這是在斯大林格勒的潰敗，在頓河流域將軍們起白旗，在卡斯托爾諾埃倉皇退却之後的春天。我們粉碎了幾十個德國的精銳師團。這些鬼魂是不能再去進攻頓河了。這些鬼魂是不能再『向高加索前進』了。我們也擊潰了希特勒的奴僕們。羅馬尼亞在什麼地方歡宴最後的一個劍客呢？這不是在巴黎，而是在羅馬。那些因爲奇蹟而還活着的馬扎爾人，正在希撓饑荒吃飢家殷（這水名）。羅馬尼亞人則只剩下很少的部隊了。希特勒拿什麼來代替他的奴僕呢？拿什麼來代替陣亡了的許多師團呢？他從法國調了許多師團來。但是當法國不再是被擊敗了及受傷了的弗利茲們的休養所和變成了廢墟的時候，那時候他又會怎麼樣呢？

我們知道：我們一定會勝利的。放棄掉哈爾科夫，這對於我們真不是一件容易的事情。許多城市和鄉村在好多月的奴役之下，剛剛才自由呼了口氣，現在又在被敵之中了。拯救他們，這是我們的軍隊的首要的任務。去保護每一個家庭、每一個婦女、每一個兒童吧！爲哈爾科夫復仇，這是我們的第二個任務。在所有的戰線上，爲哈爾科夫復仇吧！

在好的或是壞的消息的日子裏，我們的答覆只有一個：殺盡德國匪徒！我們應該向前更遠看一公里。我們應該向未來更遠看一小時。我們知道這次的戰爭，是一次艱苦而可怕的戰爭。這是我們爲了爭取生活的鬥爭。我們也知道，不管今天是怎樣悲痛，但我們必須勝利，並且是一定會勝利的。

圭亞那參加戰鬥法國

新任總督爲貝塔特

（中央社倫敦廿日路透電）戰鬥法國統部宣佈：法屬西民族委員會，已任命貝塔特爲法屬圭亞那總督，貝塔特現在喀麥隆。

美國每日戰費 達二萬五千三百萬元

二月份軍火生產，恢復去年十二月份水準。

（中央社華盛頓廿日路透電）美國戰時生產局，今日發表第八次報告書，內稱：美國每日戰費現達二萬五千三百萬美元，此數已打破過去紀錄。另據初步報告，本年二月份之軍火生產，較一月增加約百分之八。（一月份較去年十二月又減少百分之八。）飛機生產較一月增百分之十，第一批新驅逐艦多艘，業於二月中交貨。此後每月完成之新驅逐艦，將益見增加，以執行反潛艇計劃。本年一二兩月之貨輪生產量，已超過去年上半年之生產量。一月份之造船速率，平均爲五十三日造一艘。本年之美國軍火生產將以四分之三之力量製造武器及船舶。二月份之飛機生產較去年十二月略減。四發動機重轟炸機之生產量，則較十二月增百分之二十，較一月增百分之三十六，同期中型轟炸機之產量，亦超過十二月。驅逐機之產量則略減。美國飛機工業，現正進行最大規模之擴張。又二月份之坦克車產量，較一月增加百分之三十三，較十二月則減少百分之三十五。

英與軸心各國 展緩交換戰俘

（中央社安哥拉二十一日路透電）英國與軸心國家預定昨日交換僑民，因天氣惡劣，故展緩舉行，裝載英國及軸心國戰俘之船隻，現泊於士麥拿之外。

突境大雨滂沱 美軍斥堠活動

英機襲西西里敵鐵路交通

（中央社北非盟軍總部二十日路透電）美斥堠部隊於大雨滂沱中，衝入陸突爾聯結其在突尼西亞南部軍隊之屯駐地帶，現在卡夫沙之後二十哩之梅克奈西特區，從事斥堠活動。此區戰事已有轉變，軸心軍以鐵隊增援沿海平原之地帶，美軍亦忙於鞏固陣地，準備反攻或遭擊。我空軍仍照常活動，惟德機已消聲匿跡。

（中央社阿爾及爾廿日路透電）此間今日廣播法軍總部之消息稱：前線無事足述，惡劣之氣候，頗被阻擾突尼西亞全線陸空軍之活動。

（中央社倫敦二十日路透電）今日公報稱：『我戰鬥機昨晚飛赴西西里北部上空，襲擊該區鐵路交通。火車遭炸者計十四列』。

法國交通綫上 破壞事件激增

巴黎法人經常不斷襲擊德軍

（塔斯社斯莫斯科二十日電）蘇聯情報部今晨公報內載：法國鐵路上之破壞事件激增。法國西部愛國志士，每日使德國佔領軍所利用之交通綫受到嚴重之打擊。僅在一週間，塔曼區即有載滿軍需品之德軍六列火車出軌。在里昂附近，鐵路員工設計使德軍一列兵車與一貨列車相撞。僅在二月份，巴黎區即有六十八輛火車遭破壞。

（塔斯社西路前綫廿日電）德軍下士克爾·芬德勒，在東綫及投降紅軍之前，曾與德軍第五九五團駐在法國十八月，該下士稱：『吾人甚感巴黎市民對吾等之仇恨。德軍兵士經常在恐怖中。余曾目覩德軍軍官被人推到地道中，有人以炸彈投入德國軍官聚樂之俱樂部中，德國軍官在夜間被殺於市街上者頗不乏人，有時甚至有軍官被殺於白晝間，吾等奉最高命令，必須多人結隊方得行走於巴黎市街中，我營之兵士及下士曾數度被調於射擊小隊中。德軍當局爲恫嚇法國民計，採取槍決人質手段，許多巴黎人於被槍決之前，當我們兵士之面，並高呼「法蘭西萬歲」』。

礦冶學會渝分會 昨開首屆年會

籲請政府維持鋼鐵煤礦業

（本報訊）中國礦冶工程學會重慶分會於昨（廿一）日上午假中國興業公司舉行第一屆年會，到會員六十七人。由分會會長央任之老博士主席，致開會詞，博士笑容可掬，於殷殷致謝興業公司及有關諸工作人員之後，略謂：抗戰以還，礦冶工作，無論規模之宏大，與技術之精湛，均步步均有進步著。如以前之化鐵爐，能日產五百噸者，便嘆爲觀止，現在隨日產千餘噸，亦無足奇。同時在開發礦藏中發現新礦者，尤比比皆是，吾人須重視吾人之工作，貢獻與前方大砲及後方參政員有同樣重要，唯盼政府之統制有一定政策，俾能有更大成就。繼請興業公司總經理傅汝霖先生致詞，傅氏以東道主資格表示歡迎後，略謂今日之經營工礦者，無不深感資金周轉困難，每日均如過年關之『大』。一國之强盛與否或地位如何，可以其礦冶事業之是否發展以作推斷之標準。我國礦冶事業已有相當成績，望益能百尺竿頭，更求進步。經濟部翁部長以總會會長資格出席，應被請致詞，略謂中國工礦事業可分爲兩大時代，一爲戰時，一爲戰後。戰後建設尤爲艱難。如何渡過現在，並爲將來樹立基礎，絕非少數人所能解決之問題，而有賴於大家同心致力。吾人今日所發生之問題爲：一，資金缺乏，此何以故？吾人之事業絕非過於龐大者，總結在金融制度之如何改善，如此乃是一建設性之問題。二，未有生產時，吾人均盼生產，而生產之後，竟無人買，此又何故，幷應如何解決之？三，中國所富有或缺乏之物資如何調劑分配？總之，凡此種種，均應以國家之整個利益爲重，勿作雞蟲得失之爭，吾人其共勉之。教部陳部長爲總會副會長，其致詞略謂委座新近發表之『中國之命運』中，謂發展中國工礦業須技術人材二百四十六萬人，教部現正從事研究，如何積極培養。繼由候德榜等氏相繼演說。午後舉行本分會會務，通過該會附設之技術委員會之事務簡章，幷提案二項：一，是請教部注重冶礦工程教育；二，請政府積極維持後方鋼鐵及煤礦業，蓋因銷路及資金等問題，小者因已停工，大者亦正減產，如不設法維持，則前途實堪憂慮也。會後參觀工廠，至傍晚始散，今日仍繼續分組參觀。

育才學校擴充範圍

將添設工藝農藝組

下月初公演話劇音樂籌款

（本報訊）育才學校自民國二十八年由陶行知先生創辦以來，已歷三載半之艱苦經營，成績頗著，深得一般社會人士之讚許。現該校決定繼續舉辦工藝組與農藝組，以期因材施教，使學生各得其所，並可爲該校奠下穩固之經濟基礎，以徹底解除該校數年來所曾受之經濟困難。故擬定籌募開辦經費一百九十二萬元，籌款方法除直接向育才之各友好捐募外，並舉行畫展，話劇公演及音樂會等。畫展已自十九日起舉行，話劇訂於四月七日起於抗建堂公演，由劉厚生先生導演，該校戲劇組學生演出之四幕話劇『小主人』，該會音樂組則定於四月初舉行音樂演奏會，並有胡然、范繼森、李嘉諸先生參加演奏。該校現有全體學生一百五十名，全部係從難童中選拔而來，均免費入學。該校之教育方針除依部章指導一般功課外，尤注意從小發現兒童之特殊才能與興趣，而加以適當培養。現在音樂科已從小學程度到初中程度，特修科已組立者有自然，社會，文學，音樂，繪畫，戲劇等六組。

育才畫展 美不勝收

昨招待文化界參觀

（本報訊）育才學校畫展，在夫子池勵志社及管家巷與兒童美術館兩處，今（二十二）日爲最後一天。在青年會舉行之『育才之友畫展覽』，連日參觀踴躍，訂購者亦多，昨爲結束之日，於下午三時至六時招待文化界人士參觀。馮玉祥將軍除慨贈畫外，並訂購及捐款，將全部所得，捐充育才學校難童教養費。此次展覽之百餘幅國畫，皆係現代名畫家徐悲鴻、呂鳳子、許士騏、趙望雲、伍蠡甫、黃君璧、關山月、張書光、蔡淑慎、宗其香等四十餘人之傑作，捐贈育才者。在管家巷舉行之『育才之友版畫展覽』，則有全國各地名木刻家之傑作，及埃及、蘇聯等名畫照片二百餘幅。在勵志社所展覽者全部爲育才學校美術組之成績，計分木刻、鉛筆畫、水彩畫、粉筆畫、鋼筆畫等，木刻中有國父、蔣委員長、斯大林、羅斯福、邱吉爾諸領袖之肖像，其全部出自十四歲至十七歲兒童之手筆，觀衆均讚賞不已。

樂山近訊

許方

話劇經一度沉寂，春節後又見活躍。前幾天技專風雷劇社閉演了『幸福』，跟着新星劇社響應文化勞軍，三月一號公演『生死戀』，武大戲劇社則在默默地籌演『日出』。

◇　◇　◇

樂山圖書雜誌審查機關新近成立了。除審查書報外，尚管對上演劇本的審查，在別地方經正式出版手續通過了的劇本，到這兒演出，也有受到限撓的。

◇　◇　◇

有些人在醞釀組織『文協』樂山分會。又訊：有詩歌月刊一種將由某詩作家主編出版。

◇　◇　◇

前傳縣商會要另辦地方報紙一種，因有力方面反對，已成流產。

◇　◇　◇

私立樂嘉中學改爲國立後，負資人開始加强管理學生。第一步是增設了宿舍，規定除樂山籍學生外，生徒一律遷入。此後不是星期天，非准假不許出宿舍門。

◇　◇　◇

雷馬屏區［illegible］，組織學期［illegible］，二月二［illegible］各科教師［illegible］，在樂山［illegible］今，都被［illegible］。

◇　◇　◇

『豫災』［illegible］當地官紳在上層人士［illegible］同時，河南［illegible］報，喊出［illegible］條命』的［illegible］和各重要［illegible］遊戲，積極［illegible］

市區一束

［illegible］

讀者園地

前途與事業

編輯先生：

我是廿九年六月中旬在湖北當陽負傷的一個丘八。我的傷勢很重，轉至萬縣第十重傷醫院，將我的左臂切斷了。至卅年三月初旬，轉至忠州第五榮譽院，每日除了吃飯就是睡覺，也沒有其他的工作，過着那無聊透頂的生活。我想：我的故鄉被野獸似的日本鬼子佔去了，我也不能回家，我還只是廿二歲的一個青年，長此下去將來怎樣辦呢？至本年六月下旬，渝市榮譽軍人職業協導會到各院調人受訓，經過相當訓練後［illegible］

柯棣華大夫逝世紀念特刊

紀念柯棣華大夫

印度大夫巴思華（Basu）

一九四二年十二月九日柯棣華大夫（Dr. Konath Shantaram Kotnis）在中國敵後抗日根據地晉察冀邊區逝世了。一九三八年九月我們一同受了印度國民大會的派遣，來援助中國人民的偉大解放戰爭。中國抗戰方在艱苦相持之際，他卻於今年極度辛勤工作之後，一病不起。戰友死亡，我永遠抑制自己的悲懷了。

他的死，是由於癲癇症。一九四一年夏季初次發作以後，隔了長時又發作過，但該病並不容易致死，但是如果癲癇症繼續的發作時，就有致命的危險的。患這種病的人不適於戰地工作。柯棣華大夫把自己的全部精力貫注於醫療中國的傷病同志的工作中，竟然完全忽視了自己所冒的性命危險。他的病，這樣繼續成了過度發作，雖經他的同事和北平來的奧國醫生傳來大夫的治療，終於不治。他葬於三年前去世的加拿大白求恩大夫創辦的國際和平醫院附近[illegible]，在白求恩大夫墓地的旁邊。斷氣之時，他仍方擔任白求恩醫院院長和外科主任的職務。

柯棣華大夫一九一一年生於孟買的一個有教養的中下級家庭。他在家庭資助下，受過好的教育，並從孟買大學醫科畢業。以後，他在孟買一家最大的醫院當了一年外科主任和一年生理實驗工作。他非常勤務於學術研究，曾經參加過英國皇家外科醫學會的考試。一九三八年加入國民大會援華醫療隊，經過漢口宜昌重慶各醫院工作後，隨隊來到延安。退裏，他在八路軍醫院任外科及X光工作。一九三九年同我和愛德華大夫一同被召赴華北前線工作，走過許多抗日根據地如晉冀豫，冀中，平西，晉察冀等地，協助改進當地的醫務工作。一九四〇年秋我和柯棣華大夫到晉察冀軍區時，八路軍的百團大戰剛好開始，他立即準備了一個醫療單位，負責一部隊的醫療，月餘不息地工作起來。以後他便擔任晉察冀和平醫院第一分院院長，除行政工作外，他還照料二百五十個外科病床，負責手術室和教育學生的外科學術工作。平均起來，他每天要做二至三個手術。（中間還交不明，落看館字）敵後情況和後方是完全不同的。那裏敵人每年都要進行幾次大「掃蕩」，每逢「掃蕩」，醫院是成月的轉移於山嶺中不經常的轉移隱藏。上述的一年內，敵人的六次「掃蕩」就佔去了他很大的一部份時間，這大大加重了他的工作和增加了困難。在工作中，他已鍛鍊成爲精於戰地醫務和外科經驗豐富的醫生了。在他逝世之前，他正在編寫一本外科教科書供給戰地醫務的需要，將要脫稿之際，他竟不幸去世了。

柯棣華大夫屬於印度的[illegible]，[illegible]以勇敢和民族精神出名，在印度歷史上沒有能比。七世紀時，中國去的名僧玄奘，便曾讚頌過這個民族。柯棣華大夫從少年時起，便發現了這種特性，勇敢，果決，反抗壓迫，獨立自由和忠於民族精神。他對於祖國被帝國主義和反動法西斯的壓迫，深感羞恥。不久，他的父親便去世了，家庭處境十分困難。他是家庭的長子，所以家人催促他回去，但是由於他反對法西斯的決心和對印度人民深託與繼的責任心，他決心留下，嚴格執行自己所負的任務。然而他無時不以全心希望祖國的解放事業。太平洋戰爭爆發，特別是緬甸淪陷，日益逼近印度國門，任何時候均可攻擊印度之際，他時常準備了以在華四年餘的豐富經驗回到印度，爲祖國的前方服務。

在敵後長期緊張工作中，由於敵人「掃蕩」，工作和生活都是困難的，但是他決不會貶自己的生活。

他表現了非常優秀的組織才幹和外科技術，一切病人對他都很感激。他不但給他們以細心治療，而且帶給他們以家庭般的溫和氣氛。他是一個富於嚴格紀律生活的人，不管什麼工作，在他手裏總是有條不紊的整理出來。我從來未見他違犯過自己規定下的工作學習和休息的規律。他在學習中文上，是非常熱烈堅決與有耐心的，他那種努力學習，在來華短短幾個月內，他已經能夠流利的中國話，兩年之後，他已經能夠閱讀一般的報紙和淺近的書籍了。他常說：「要了解這一個民族，必須從了解其語言文字和歷史作起，否則便無法深入了解他們的內心。」他是對他同工作的人們，他真正愛中國人民超過任何他所認識的外國人。正因爲如此，他的不幸逝世成爲成千朋友無限悲憤惋惜而永銘不忘的！

柯棣華大夫逝世時是三十二歲的青年。他有的是遠大的前途，可惜他死得太早了。他熱望看到自由的印度，希望能和印度大民族爲其解放事業而鬥爭，他已獻身此偉大事業而犧牲。他遺留了未竟的事業的理想，但我們一定要繼續下去，如果必要，爲了實現此偉大事業，我們將不惜犧牲自己！

柯棣華大夫逝世了，中國失一戰友，印度失一明星，然而兩民族將爲其光榮偉大的戰友和兒子而驕傲！他勇敢堅決，不惜犧牲，毫無私心，爲了中印兩大民族解放事業與中國同志攜手奮鬥，直到最後。這是說明了[illegible]被奴役的印度人民，在[illegible]上，第一次派遣了他們的代表來到兄弟之邦的中國，協助他們反對奴役他們的[illegible]。他將成爲印度人民的先驅。繼續爭取解放的印度人民，將追隨他們的英雄柯棣華的榜樣，爲此偉大未來而堅決奮鬥！我想這個未來是不遠的啦！（延安來信）

致柯棣華大夫家屬的慰問信

周恩來

親愛的朋友：

我謹代表十八集團軍和中國共產黨，爲柯棣華大夫的逝世，向你們致最深摯的哀悼。柯大夫曾予華北敵後五台區戰爭軍民以無可比擬的貢獻。

柯棣華大夫係於一九三八年，受印度國民大會之命，參加其所派遣的印度醫療隊，去到延安，於一九三九年轉入華北游擊區。他在華北曾經過許多地方，最後定居於五台區，擔任該白求恩大夫的永久紀念的國際和平醫院院長，直到逝世。他的中國同志都愛他，尊敬他。爲了在抗日游擊根據地中之最高貴的任務，爲了他給傷病戰士之兄弟般的友愛，他曾救活了許多抵抗日寇侵入自己祖國的戰士的生命，曾幫助了許多人免於殘廢。我們受惠於他的極多，使我們永不能忘。

柯大夫曾是中印兩大民族友愛的象徵，是印度人民積極參加反對日本帝國主義和世界法西斯主義的共同戰鬥的模範。他的名字將永存於他所服務終生的兩大民族之間。

我們在全體爲自由的人類的共同損失中，分擔你們的悲痛。請接受熱烈的敬禮！

他戰死在異鄉

蕭三

不是我專好寫紀念死者的文字，只因爲這一死有特殊的意義。我們又一次證明了一件事：國際主義不是空洞的名詞，它是有血有肉的。

想一想吧，印度醫療隊來到中國，幾個人的名字下面加上一個「華」字。只這一點，看出印度人民愛中華人民的深意。

那安德華老鄉，那個足跡遍天下，曾實動過西班牙共和國的戰士和[illegible]的朋友們「義字號」的[illegible]後回來了。但在華北和還有、工作了一番之後的巴思華大夫須在延安爲我們出力。他積極參加東方民族反法西斯同盟，被聘爲該會事文化委員。誠懇踏實的作風，和我們團結之筆！

柯棣華大夫在另一個抗日根據地裏著工作。爲了國際主義，爲了反對人類公敵，鬥爭到最後一口氣。這件有歷史意義的事，這個反法西斯的戰士，怎能令人忘記呢？

我記得他那瘦瘦的身體，他那忠厚的臉皮，他那樸素而又活潑的神氣。

他死在戰鬥的崗位上。使我們無窮的嚮往。

自從聽到了他病死的消息，我們都很傷心，噫嘻。但這我們由於他而認識：他爲國際主義，爲印度民族增光不少！

前有白求恩，希伯，後有柯棣華。也許還會有增多友人將在殘酷的戰鬥中犧牲。但這是不必悲哀的，戰死在異鄉是光榮的，西班牙共和軍中的國際縱隊不是死了盧卡赤，伏克斯……嗎？蘇聯戰場上不是有許多國家和民族的英雄犧牲了？中國的海員不是在印度嗎？我們該總是一家人，一家人又分甚麼彼此？從長白山，崑崙山這到馬拉亞，從黃海，南海到印度洋，我們都一同呼吸，印度的人民大衆！我們和你們在今天更是共命運，同生死的了。

我們千個，摸着這個中華的兒女，要爲柯棣華同志復仇。他們要用國際主義報答你的國際主義。無論在中國的本土，無論在印度的內地。國際主義不是空洞的名詞，而是有血有肉的！

我們正義的戰爭一定勝利！

柯棣華同志，你安息在中國的土地裏！

你那遺留下來的中印合璧的孩子將被我們撫育成人，象徵着中印兩大民族永遠合作，成爲一體！

柯棣華大夫逝世

華北國際和平醫院第一分院院長柯棣華大夫不幸於民國三十一年（一九四二年）十二月九日午前六時十五分逝世。柯棣華大夫於一九四一年六月曾患癲癇症。一九四二年一月復發，繼即經常。十二月八日晚八時四十五分又開始痙攣，特別劇烈，歷時三分鐘，始行恢復知覺，不料數小時後，病狀惡化，自八日午後十一時起至九日午前六時十五分止，每隔十五二十五分鐘發作一次。在發作時間內，知覺全然，並呈劇烈狀態。最後，終於醫治無效，不幸逝世。享年三十有二。

柯棣華大夫，係印度馬拉特族人，一九一一年生於孟買省，曾在孟買大學醫科畢業。一九三八年加入國民大會援華醫療隊，赴十八集團軍工作。一九四一年在晉察冀軍區任國際和平醫院第一分院院長，此分院係爲紀念白求恩大夫而建立者。柯棣華大夫自來華北後，曾以一個革命者的英勇精神擔負醫療工作，並爲十八集團軍解決極大的醫療困難。今竟逝世，本軍將士對之無限悲悼。我們深信，柯棣華大夫的革命精神，同爲不朽。柯棣華大夫的遺愛，將與白求恩大夫的遺愛，永遠同存於華北游擊戰士之紀念中。（延安電）

憶柯棣華大夫

遂尼

一九三八年春季在抗戰的大本營武漢，正當各國際文化團體忙於歡迎英美友人並接受他們給於我們的慰問和鼓勵時，有一天在各報上忽然看到印度國民大會派遣醫藥援助團來華的消息。大家對於印度國民大會此種義舉，極感興奮。此後不久，該團就到了武漢，他們一共由五位醫師組成，由安德華大夫領導。其中兩位比較年青。在外表上看去最年青的一個就是柯棣華大夫。他是那樣的天真、爽直、活潑，他似乎從不悲觀，對人生前途有着美滿快樂的希望，凡見過他的人，都特別留有深刻的印象。

印度國民大會除了帶來的款項，買了藥品、器械、救護車，並派了他們五位醫師到我國服務來華。他們除醫療我們受傷將士外，還負有學習中國醫務的任務，所以他們特別關懷我國各方面的情形。他們到達武漢不久，即開始到醫院工作，在宜昌工作了幾月。他們誠摯的治療，引起了受傷同志們的信服與感激。對於柯大夫，大家都親暱地叫他爲「小救星」了。

在重慶，因爲我們住的距離很近，常容易見面，他幾乎每天在醫院中參加工作，說明便各自學習。當時，他們把學中文看得很難，他們不像那些一般外國醫生，只學『你好』、『你那邊來』、『滾掉』、『你滾……』的幾句簡語，而他們希望在中國能夠同中國人一樣，可以看中國報，可以讀中國書，可以正確的求得對中國的了解。他們學中文的興趣都很濃厚，下功夫，記單字。可是他們之中，以柯棣華大夫的成績最好，所以柯大夫便成了他們的翻譯員與交涉員了。他當時到中國不及一年，而能講很多中國普通話，說使我欽佩他學習的神速。有時，他還看我，遇到我不在家，他還會留一個中文便條。他爲了有機會練習中國話，經常去參加一些讌會，他覺得非常歡喜同人講述印度的情形。有人提出問題，他總是不憚煩勞的給人以滿意的答覆。從他們口裏，使我們多增加了對印度的實際認識，從他們身上，更使人對印度兄弟們發生了親切友愛的情誼。

聞得一九三九年一月，他們這時適值轉戰時，他們爲救護受傷的山民，竟工作至深夜。柯大夫當時爲敵人那種殘暴所表現的高昂的憤怒，尚不時浮在我的眼前。

他們奮衛印度廣大人民的同情，終於到北方去了。那選才是他們的目的地。別後，只收過他們的信，知道這幾位印度的朋友隨着十八集團軍，忙着做後勤醫療工作。在邊區的戰線上，對於這些印度朋友的努力，給人以極大的安慰。後來因爲他們服務期滿，[illegible]大夫先後返國了，而[illegible]大夫先生也在一九三九年夏末回印，留在晉察冀的只有巴思華大夫和柯棣華大夫了。他們自願繼續留，由於柯大夫對工作的表現與努力，後來便繼白求恩大夫而作了五台山國際和平醫院分院長，而且也竟在這同樣的崗位上，柯大夫竟結束了自己年青的生命！這是誰也想不到的。

我憶去年六月，與柯棣華大夫聯繫的印度國，因久未接柯大夫的信，特探聽乃兄近狀，電詢而方結果，知柯大夫甚安，而今相隔一年，柯大夫竟與我們永別了！

中國抗戰，是一切被壓迫民族解放的橋樑。中印兩大民族的團結，更日益緊密。柯棣華大夫醫治好了多多少少的中國男女同胞，而他自己卻爲了不治之症，犧牲在這邊區。柯大夫爲著中印兩國的[illegible]而死，是值得我們紀念的。柯棣華大夫的名字，將永遠活在中國人民的心裏。

編者白

在加拿大大夫白求恩同志死在華北根據地以後三年多，又傳來了印度大夫柯棣華同志逝世的消息，實在使我們無限悲痛和哀悼。和白求恩大夫一樣，柯棣華大夫也是因爲熱愛中國民族解放事業，因爲獻身於革命的人道主義和國際主義而犧牲。他不僅以其專門的技術幫助了在華北軍隊中的醫療工作的建立與發展，而且他的工作與生活的精神所給與我們的鼓舞更是不可計量的。讀這些追述他的生平的文章，每一個讀者都不能不引起深深的感動的吧！

因爲通訊的困難，柯棣華大夫逝世的消息直到最近才傳到這裏。這個特刊發行已距他逝世三個多月了，但是中國人民是會永遠紀念着他的！

向柯棣華大夫學習

李樹奇

柯棣華大夫和我們永別了，他犧牲在艱苦的敵後抗日根據地上，在這令人悲悼的噩訊傳來，但我總覺得他依然活在人間，活在反法西斯前線的晉察冀邊區。他那對事業的熱愛，對工作負責的精神，以及那活潑生動而又嚴肅沉着的一切言行，我是永遠不會忘記的。

當去年五月初我由延安到晉察冀邊區時，他不久就寫了一封信給我，表示希望我在軍區工作完畢後，即到和平醫院去工作，他就是該院的院長。這封信的字體很整齊有力，詞句也很明確通順。其時我尚不知道[illegible]，誰知後來在實踐中證明了我的錯誤，原來那信是我們的國際朋友柯棣華大夫親筆寫的啊！我們分別不到兩年，他的進步，真使我驚奇。可是我到醫院後，看到他的進步，實不止於此，他已能說一口流利的河北官話，能看很深的中文書報，那時他正在研讀「論共產黨」。有一天我問他：「柯院長，你怎樣學懂中文的呢？」他很懇切的回答我說：「每天早晨學一二個鐘頭，不懂的字句就問醫生，護士，讀漢英字典，我已經了一年多啦，以後你也常常幫忙吧。」後來我們住在一塊，我親自看見他經常都是那樣的虛心而頑強地研讀中文的政治書籍，也經常翻閱英文的醫藥名著。他這種不怕艱難，虛心學習的精神，是值得每一個同志學習的。

他對工作也是非常認真負責的。去年秋季反掃蕩中，在敵人[illegible]的時候，醫院裏的一百多個傷病同志，就一同由阜平一帶的深山中走向醫院所在的唐河西岸，中間還有一位已懷孕七月的女同志患了[illegible]，他便一路照顧着，在山溝裏頂風冒雨，每天步行，走了三天兩夜才到達醫院。在這途中不多六十小時的行軍中，他[illegible]只吃了幾頓很簡單的東西，[illegible]。到了醫院以後，[illegible]手術還沒有結束，他就又[illegible]，平安渡過三個手術，還要領導全院的行政。然而，他在婦女的生活還是那樣的愉快的擔任着這繁重艱苦的工作。他這種吃苦耐勞，對工作認真負責的精神，是值得每一個同志學習的。

柯棣華大夫，他不僅學習努力，工作積極，同時也善於安排適當的休息。每天傍晚時候，在唐河之濱，或運動場裏，總看得見他唱著抗戰的歌曲，踢着球，在散步，或在籃球場中作各項遊戲，有時也和醫院裏的同志們在宿舍裏談笑，開玩笑，打撲克。

[illegible]七月中旬的一個晚上，我和幾位同志坐在一個院子裏談天，月亮照着，院子裏照滿了銀色的白光，忽然聽到院子外面有人唱着：「……八路軍打仗打得好！……實行民主，改善民生，救國有功勞。……」柯棣華大夫的外科助手方醫生說：「柯院長來了！」這支歌是他最愛唱的。然在院子門外停止了，[illegible]「哈囉！」方醫生[illegible]說。「哦！同志！」因爲外面有點人吧！」柯棣華大夫一個箭步跨進來，大家不禁鼓掌的笑了！

柯棣華大夫三年來，他曾經和我們[illegible]，今天，他卻離開了我們永別了，但他那偉大的國際主義的精神，卻永遠在我們的心裏！

安息吧！親愛的柯棣華大夫，你的精神是永不滅的！

一九四二年十二月下旬於延安。

晉察冀牆頭小說

——人民和軍隊怎樣合作

魯藜

雁北一個小姑娘

在雁北的山谷裏，躺着一個傷兵，他受傷很重了，再也走不了兩個鐘頭。天就快黑了，又落着大雨。這時候是初冬，雁北的刮風比河北冷了幾倍啦，他再也不能支持了。他就躺在又冰冷，又濕淋淋的石頭上，雨水流入他的傷口，痛得他昏了過去。

在這樣山谷裏，本來就沒有人來往。現在是冬天，又正是反掃蕩的日子，更不想有人來救他了。[illegible]他醒來了，槍彈已打完了，他就[illegible]撫起刺刀，準備刺斷自己的喉管，免得痛苦。

——槍聲。

當他把刺刀貼近頸項的時候，[illegible]。他就用手[illegible]，把槍拖到一塊岩石後面去，想把槍埋下去，槍絕不讓敵人得去的。

在這時候，[illegible]只有一個人影跑起來了。

——呀！喲！誰呀？老鄉。

那個黑影到停回來。黑影一直走到跟前，是一個小女孩子。

小女孩子問——你是×路……軍……

——我是……受傷了，槍，幫我忙……

傷兵掙扎着，要她埋在地裏，[illegible]，自己趴臥在地上，要小女孩子[illegible]，小女孩子[illegible]了，手抖抖的，把刺刀拔出來的！

她怎能夠扶起一個八路軍呢！她走近了他，要扶他起來，傷兵感激地流下了眼淚。

傷兵問——你是那裏的？

——我是龍泉台的！

傷兵又問——你家的人呢？

小女孩一邊扶他走，一邊回答他——都跑散了，鬼子進了村子……

這一個夜裏，由於小女孩子的看護，傷兵得到了一個石頭洞裏躲了雨。可是小女孩子沒有醫藥的常識，傷兵發熱，口渴要水喝，她就弄了一些雨水給他，第二天，天微微要亮的時候，傷兵就死了。

她很害怕，等到天大亮，她跑出去找了一些村裏的人來，就把這一個傷兵好好的埋在山谷裏。[illegible]一枝槍。

在雁北，很多人知道這個小姑娘，她今年是十六歲，名字叫小娟兒。

他是我的男人

一個晌午，我們一個偵察員進入圍舍去，湊巧的同時鬼子也進入圍舍來。偵察員往街上一拐，就拐到小巷裏，從一個[illegible]進去[illegible]。

偵察員再往走近她，[illegible]一個日本兵和一個偽軍走近了，[illegible]面對面，不敢作聲。

她很從容的對着偵察員說：「你還不弄好灶鍋頭，要做飯啦！」

「嗯……」偵察員點頭跑去用泥土修着鍋頭，很好，偵察員內行的把鍋頭修好了。

「挑水去呀！缸裏一滴水也沒有了，你也不聽一聽。」

「嗯……」偵察員點一點頭就挑着水桶去了。

她向着鬼子同偽軍說：「老爺！我給你們燒水喝吧！」[illegible]

他挑水進來，倒到缸裏去，[illegible]，呆立在一旁，偽軍走近他，拍拍他的肩膀：

「好小伙子！」

「嗯……」他點一點頭。

日本兵用中國話問：「他是你的甚麼人的？」

青年婦女望着鍋，頰上有些漲紅：「他是我的男人！」

「哈哈……」鬼子和偽軍都笑了。

[illegible]

把自己兒子交給敵人的老漢

在掃蕩時分，有一股敵人進入龍家河，龍家河的青年壯丁被拉去十七個，在十七個裏面，有一個是區政府的幹部，[illegible]一個老漢，這老漢看急了，趕緊追出來，追到了村口，敵人已在那裏集合，他就趕到一個日本軍官面前：

「日本老爺……」

「老頭兒……什麼？」

「不是你的兒子，你要什麼？」日本軍官問他。

老漢說了下去：「他是我的兒子，[illegible]，不能把他帶走。」

[illegible]，一個日本士兵推開他，要他滾。

「你打吧，打死我吧，可是不能把我的兒子帶走。」

日本士兵用手抱着老漢的白頭髮，[illegible]，老漢哭了，[illegible]。

[illegible]